

مکتبہ اہل سنت  
محمد امجدی



قزاندہ دومبر اوسکی مطبعہ سندنہ باصومہ اولنہ مشور  
محمد علی قدیری ننگ خراجاتی ایلان  
۱۹۰۸ نجی یلدہ

Казань.  
Типографія В. Л. Домбровскаго  
1908.

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

آنحضرت صلی الله علیه و سلم کا سحر زہمتن دفع ایتہک اوچون  
 الله تعالیٰ دین بیر ولکان دعاء او شہود ر روایت قیلور سلمان فارسی  
 حضرت رسول علیہ السلام قریش کافر لارندین بر ایر کشی بار  
 ایردی اسمی بند اعظم دیب ایتور لار ایردی شحر لکک بیک اوستا  
 ایردی قریش ننگ کافر لاری اول بند اعظم غه ایتندی لار سنکا قرا  
 کوزلی قزل یوزلی یوز تو ابیر و روز محمد امین کا سحر لک قیل اول  
 اولسون اگر اولسه بزم دینمہنی خراب قیلور اول حضرت پیغمبر ہم  
 حضور سز بولدی هر کون ضعیف بولدی قوت سن لکی زیاده بولدی  
 بر کون حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ جبرائیل کا ایدی یا جبرائیل منم  
 معشوقم محمد کا ایت خدای تعالیٰ سنکا سلام قیلدی دخی فرشته لار  
 چکسز هر ودا ایتدی لار خدای تعالیٰ ایدی قریش کافر لری بند اعظم  
 سا هر کا یوز تو ابیر و سحر لک قیلدی قیو اچنک قویدی سورہ  
 معوذتین فی اوشبور دنامہ فی او قوغل ہم اوزنک بر اہ تو تغیل اوشبو  
 سحر لکک سنکا ایش قیلما س سحر کتار موندین صونک حضرت رسول  
 صلی الله علیه و سلم شاہ مردان علی المرتضیٰ فی چافر دی ایتدی قیو  
 اچنک بر توین بار آلوب کیدل حضرت علی باری قیو اچینہ کردی  
 بر تاغ تیک تاشنی کوردی اول تاشنی کوردی بر توین کوردی اول

تویننی حضرت رسول قاتینه آلوب باردی آن حضرت رسول عه  
 بیوردی معوذتین آیتن بیرون بیرون بر توینکا او قدیلار آچلدیلر  
 تیونلار آن دین صونک اوشبور دنامه فی اوقدی اوزی بر لن صاقلاب  
 توتدی تیز زمان صحت و تندرست بولدی موندین صونک  
 بور دنامه فی امام حسن و حسین کابیوردی یازوب اوزلاری بر لن  
 توقدی یلار اکر بر کشی بور دنامه فی عاده قیلسه هر کن اوقغای اکر  
 اوقی آلماسه هر جمعه ده اوقغای اکر جمعه ده اوقی آلماسه آید بر اوقغای  
 اکر آید اوقی آلماسه یلده بر مرتبه اوقغای اکر یلده بر اوقی آلماسه  
 عهدک بر اوقغای اکر عهدک بر مرتبه اوقی آلماسه یعنی قوتی  
 بتمسه اوزی بر لان توتغای اکر اوزی بر لان توتسه دنیاداغی سحر لور  
 میولسه بور دنامه فی توتغوچی کسه کاسر لیک کار قیلما س اوزلارینه  
 قایتغای اکر بر کشی توتسه یا اوقسه باغلی اش لاری آچلور  
 الله تعالی عزتی ایلان کوب فائدک و کوب صحت و پرور اکر  
 بر کسه توتسه یا اوقسه کیچکی و کوندزکی بلالردین امین قیلغای  
 کوز ز همتندین سنکو آعاج و آط توطاودین یقلماقدین امین  
 قیلور هر کم اوقسه اوقسه یا نماقدین صوعه غرق بولماقدین امین  
 قیلور هر کم توتسه باش یوز آرقه و قرصاق و قز و توبق ویتی  
 اعضانک آغر قندین امین قیلور مخالف یل لار و قلغه و ناصور  
 و کشی دامن و تتر او و بز کالک و هر تور لیک ز همتندین امین قیلور  
 هر کم بور دنامه فی اوزی بر لان توتسه شیطان شرنندین و سلطان  
 قورقوندین تیز اولماکدین ظالم لار ظلمندین جن لار و آدمی

شردین آخر زمان بلاسندین قوتولورا کر تمام صولار قارابولوب  
 و تمام یغاچ لار کاغذ بولسه ده فرشته لار یازغوچی بولسه ده بوننگ  
 خاصیتنی یازوب بتره آلماس لار بور دنامه<sup>۱۰</sup> معظم بودور

بسم الله الرحمن الرحيم

قل قل سر جهان قل قل میان جهان قل قل پایان جهان قل

میان جهان لفظنی اوچ مرتبه ایت پایان لفظنی اوچ مرتبه ایت

قل قل همه جهان قل قل بحق دو یست جهان قل قل بحق سه

همه جهان لفظنی اوچ مرتبه دو یست جهان لفظنی ایت دیمک

معناسند صد قل قل بحق شش صد قل قل بحق هفت صد قل

قل قل بحق بحق لفظنی اوچ یوز دیمک معناسند بحق لفظنی آلتی

یوز مرتبه ایت دیمک معناسند بحق لفظنی سیکز یوز مرتبه ایت

دیمک دور بحق لفظنی توقز یوز مرتبه ایت دیمکدر

هشت صد قل قل بحق نه صد قل قل بحق هر ار صد قل قل قل

بحق لفظنی کوب کوب یوز لار ایت دیمک دور

بحق همه قلها یک در کلام مجید ست هر سحر یک در حق صاحب این

در کلام مجید یعنی الله تعالی ننگ کلامن بولغوچی لفظ قل لار ننگ

حق مرتی اوچون دوشمان سحر ندین صاقله دیمک دور

طومار کرداند یا بکنند یا خواهند کرد همه ار دکر دم و باطل کردم بحق

یا ایسه قیلور لار یا قیلماقنی تلار همه سحر لار فی کیری قیلور من  
 دیهک معناده دور یوق قیلور من دیهک معناده در

این آیت که در کلام مجیدست بسم الرحمن الرحیم ان الله سیبطه  
 الله نك اسمی شریفی بر لآن سغنامن سحر چی لار سحر ندین

دیهدر ان الله لایصاح عمل المفسدین بسم الله الرحمن الرحیم  
 بسم الله تعالی نك اسمی شریفی بر له سغنامن سحر چی لار  
 سحر ندین لوح محفوظدان تا قلم غه چه دیهدر

از زمین تا آسمان از لوح تا قلم بسم الله از قلم تا لوح بسم الله  
 سغنامن کرسی دان عرش کاچه دیهدر

از کرسی تا عرش بسم الله از عرش تا کرسی بسم الله بنام مردان  
 ساهر ن الله تعالی نك اسمی بر لن سغنامن سحر چی خاتون لار  
 سحر ندین اسملر ندین دیهک معناسنده دور

بسم الله بنام زنان ساهر ان بسم الله بنام ساهر انیکه در روی  
 یعنی الله تعالی غه سغنامن بیر یوزنده بولغوچی ساهر لار اسمندین  
 دیهک معناسنده دور

زمین اندو هر سحر یکه و جادویکه در حق صاحب این طومار کرداند  
 یا بکنند یا خواهند کرده راد کردم و باطل کردم بحق این آیت

هر سحر یکه و جادویکه بوکشی حقند قیلور لار یا قیلدیلار یا قیلماقنی  
 تلار له منی بو آیت حقند او ز لارینه کیر و قایتارور من بارچه

سحر لاری باطل قیلور من هیچ سحر لاری کار قیاماز

ویبطل الباطل ان الباطل کان زهو قاهر سحر یکه در روز شنبه  
یعنی شنبه کون بولسه یا یکشنبه کون بولسون یا باشقه کون بولسون  
یا دوشنبه کون بولسون یا پنجشنبه یا اذینه کون بولسون همه سنی  
اوز لارینه قایتارور من

یا یکشنبه یا دوشنبه یا پنجشنبه یا اذینه و هر زبان بند یکه در هر  
یعنی هر سحر یکه هر بر تل بر لان هر بر وقتده قیلسالار یا قیلماقنی  
تلاسه لاره سنی قایتارور من و باطل قیلور من دیهک معناسند دور  
وقت کرداند یا میکنند یا خواهند کرده هر ارد کردم و باطل کردم  
و هر چه نرسه که منم آرتمهک قیلسالار دیهک معناسند اوز باشلارینه  
بولسون دیهک معناسند

کرداند در قفای سر ایشان باد با خود ایشان باز کرد و هر سحر یکه  
هر بر سحر که اوت بر لان قیلغانلار درینه صوعملی بر لان قیلغانلار در  
بعمل آتشی کرداند و بعمل آبی کرداند و بعمل بادی کرداند و بعمل  
ینه یل عملی بر لن قیلغانلار درینه توفراق عملی بر لان قیلغانلار در  
خاکی کرداند یا میکنند یا خواهند کرده هر ارد کردم و باطل کردم  
و هر سحر یکه بساعت زحل و بساعت شمس و بساعت قمر و بساعت  
یعنی هر سحر یکه زحل دیکان یولدوز ساعت قیلسونلار یا شمس  
یعنی قویاش یولدوز نولغان ساعت قیلسونلار یا قمر یعنی آی

یولدزنده بولغان ساعتده قیلسون لار مریخ دیگان یولدزده  
 یاعطار دیگان یولدزده یامشتری دیگان یولدزده قیلسون لار  
 مریخ و بساعت عطار دو بساعت مشتری و بساعت زهره کرداند  
 یامیکنند و هر ساعتده قیلسونلار یاقیلماقنی قلاسونلار همه سنی  
 باطل قیلور من دیمک معناسنده دور

یاغایند کرده مه رار دکر دم و باطل کر دم هر چه کردانده قفای سر هر  
 نرسه که منم آرتدک قیلسالار اوز باشلارینه بولسون دیمک معناده  
 یعنی یا الله شوشی دعاء عبیب هتیدک برار دان بلالرنی کنار کل دیمک  
 ایشان بادبازه و ایشان باز کردد بحق این دعاء عبیبی اللهم بارک  
 علینا و ادفع عنا بلائنا یاروف لبیک و اشفع لبیک وان الله یبعث  
 حقیقتک الله تعالی قبرده بولغوجی من لرنی قوبار غوجی دیمک معناسند

من فی القبور و هر سحر یکه قهر در برج آتشی کرداند یا قهر در برج  
 هر سحر یکه ای بر لان اوت اورنند قیلغانلار در یا آی بر لان صو  
 اورنند آبی کرداند یا قهر در برج بادی کرداند یا قهر در برج خاک  
 کرداند سحر قیلغانلار دور آی برله یل اورنند یا آی برله توفراق  
 اورننده سحر قیلغانلار دور

و هر سحر یکه بخون بندی وز بان بندی و نظر بندی و دیوانه کی یا  
 احمق قیلغانلار در همه سنی قینارور من و باطل قیلور من دیمک معناسند  
 کرداند همه رار دکر دم و باطل کر دم بحق آدم و هو او شیت نبی و نوح



آنامز آدم حقی اوچون و آنامز حوا حقی اوچون و شیت عه م حقی  
 اوچون و ادریس وز کریا و یحیی و ابراهیم و اسماعیل و اسحاق  
 و یعقوب و یحیی حقی حرمتی اوچون و توبانک ذکر ایتولکان  
 پیغهر لر حقی حرمتی اوچون

و دانیال و صالح و جیر جیس و داود و سلیمان و موسی و عیسی و ایوب  
 و یونس و خضر و الیاس و بحق محمد صلی الله علیهم و سلم و بحق  
 ابوبکر صدیق رضی الله عنه و عمر و عثمان و علی و حسن و حسین  
 و شهیدان کربلا رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و بحق خدیجه  
 کبری رضی الله عنها و بحق فاطمه زهرا رضی الله عنها  
 و هم چهار لار حرمتی اوچون همه سحر لر فی باطل قیلور من  
 دیمکدر و بحق و بحر مة جمیع پیغهر ان صلوات الله تعالی علیهم  
 اجمعین دخی جمیع پیغهر لر فنک حقی حرمتی اوچون همه سحر لر فی  
 باطل قیلور من دیب ایتکان سوز معناسنده در

هر سحر یکه ساحران و منافقان و بد کویان و هر ساحر لار فنک  
 سحری هم منافق لار فنک سحری بولسون هم یاوز سوز لی لار فنک  
 سحری بولسون باطل قیلور من

آدمیان با هفتاد زبان کرداند یا می کنند یا خواهند کرده رارد  
 کردم و باطل کردم بحق این آیت قوله تعالی و نزل من القرآن ما



هوشوشی کلام شریف حقنک هیچ شحر کار قیلماز دیهک معناده

شفا و رحمة للمؤمنین ولا یزید الظالمین الا خسار اوهر سحر یکه

بهسنگ سبز و به سرخ و زرد گرداند یا میکند یا خواهند کرده

هر شحر که یاشل تاش برلان قیلغانلاردر یا ایسه قزل تاش برلان

قیلغانلار دور یا که صاری تاش برله قیلغانلادور همسنی رد

قیلور من هم باطل قیلور من دیهک معناده درر

رارد کردم و باطل کردم اوهر سحر یکه بخاک هفت مسجد و بخاک هفت

کور و بخاک دوراه و بخاک سه راه و بخاک چهار راه گرداند یا میکند

هر سحر یکه یتی مسجد تو بر اقی برلان یا که یتی گور تو بر اقی

یا که ایکی یول تو بر اقی برلان یا که اوچ یول تو بر اقی برلان

یا که دورت یول تو بر اقی برلان قیلسه لارده همه سنی رد قیلور من

هم باطل قیلور من دیهک معناده

یا خواهند کرده رارد کردم و باطل کردم و هر سحر یکه باستخوان

سک گرداند و پوست سک گرداند همه رارد کردم و باطل کردم و هر

سحر که ایت سیا کی برلان یا کی ایت ننگ تیرسی برلان

قیلسه لار همسنی رد قیلور من و باطل قیلور من دیهک معناده دور

سحر یکه باستخوان خوک و موی خوک و پوست خوک و زهره خوک

هر سحر که دونگز سیا کی برلان یا کی توکی برلان یا که ترسی برلان

يا كه دونغر ننگ اوتى بر لان يا كه دونغر ننگ دورت آياقى بر لان  
 و چر بوكى كرداند همه رارد كردم و باطل كردم و هر سحر يكه باستخوان  
 خر و موى خر و پوست خر و كله خر و مغز سر خر كرداند همه رارد  
 يا كه ايشاك ننگ قورغان باشى بر لن يا كه ايشاك ننگ باش ميبى بر له  
 كردم و باطل كردم و هر سحر يكه باستخوان آهو و موى آهو و پوست  
 آهو و هر سحر يكه كيك سياكى بر لان يا كه توكى بر لان يا كه ترسى  
 بر لان سحر لسه لار رد قيلور من و باطل قيلور من ديمنكر  
 كرداند يا ميكنند يا خواهند كرده رارد كردم و باطل كردم  
 و هر سحر يكه باستخوان كوسفند و روده كوسفند كرداند  
 يا ميكنند هر سحر كه قوى سياكى بر لان قيلسه لار يا كه ينجوكى  
 بر لان قيلسه لار همسنى رد قيلور من ديمنك معناده دور  
 يا خواهند كرده رارد كردم و باطل كردم و هر سحر يكه بگله مار  
 و هر سحر كه يلن ننگ قورغان باشى بر لان يا كه ترسى بر لان  
 يا كى مابى بر لان قيلسه لار يا كى قيلمافنى تلار لار همسنى  
 قايتار و رمن هم باطل قيلور من ديمنك دور  
 و پوست ماور و غن مار كرداند يا ميكنند يا خواهند كرده رارد

كردم

کردم و باطل کردم هر چه گرداند قفای سر ایشان باد با خود ایشان

باز کردد بحق آیت الذی یوسوس فی صدور الناس من الجنة

والناس و هر سحر یکه در خمیر مایه و سفال اب نار سیده بر فل فل

هر سحر یکه ای کمک قامری ننگ آچسی بر لان هم تو پیر افنی قاپچق

قیلوب هم بور چقه سحر لسه لار هم کافور بر لان

وز نکار و کافور گرداند همه رارد کردم و باطل کردم و هر سحر یکه

یا که نخود اورلغی بر لان قیلور لار یا که دو کی بر لان یا که دو کی

اورلغی بر لان یا که قار بوز بر لان یا که قاون بر لان قیلسه لار

باب باران و ماش و نخود و کرنج و خشخاش و بادرنک و تره و تر بز

یا که نخود اورلغی بر لان قیلور لار یا که دو کی بر لان یا کی دو کی

اورلغی بر لان یا که قار بوز بر لان یا که قاون بر لان قیلسه لار

بادرنک خیار و کرنج دو کی دیمک دور

گرداند یا میکنند یا خا هند کرده رارد کردم و باطل کردم و هر

سحر یکه بر سه صل و شصت و شش رک و بچهار صل و چهل چهار پاره

دورت پاره سیاه بر لان قیلسه لار یا که یتى يولك تمام اعضا لاری

بر لان باغلانغای ایدی دیوسحر قیلسه لار همه سنی ردوی کار  
 قیلور من و باطل قیلور من دیمک معناده دور

استخوان و هفت اندام که در تمام اعضای این بنده گرداند همه را

رد کردم و باطل کردم و هر چه گرداند قفای سر ایشان باد باخود

و هر نرسه که منم آرتمده قیلسه لار اوز باشلارینه بولسون

اوزلارینه کیری قایتمسون الله تعالی ننگ شوشی آیتی ننگ

حقی حرمتی اوچون دیمک معناده

ایشان باز گردد بحق این آیت الله لا اله الا هو الحی القيوم

و هر هر سحر یکه شوشی بوتی ایاسی حقنده هم شوشی سحر

ایاسی حقنده قیلغوچی بولغانلار دور

سحر یکه در حق صاحب این طومار و جادویکه کرده باشند یا

میکنند یا خواهند کرد همه رارد کردم و باطل کردم هر چه گرداند

قفای سر ایشان باد باخود ایشان باز گردد بحق این آیت

یا که قیلور لار یا که قیلماقنی تلار لار همه سنی رد قیلور من

هم باطل قیلور من دیمک معناده دور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ سَوِيَّتْ

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ وَإِذَا الْمَوْؤَدَاتُ صُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ وَإِذَا الْجَبَابِيطُ سَفِرَتْ

وَإِذَا الْجِنَّةَ أَرْزَقَتْ عَلِمَتْ نَفْسٌ مِمَّا أَمْضَتْ فَلَا أَقْسَمُ بِالْكَفْرِ الْجَوَارِ

الْكَفْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ

كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْهَبِينِ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ

بِضْنِينٍ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ فَأَيْنَ تَذَهَبُونَ إِنْ هُوَ

إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ وَمَا تَشَاوَنُ

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قل يا أيها الكافرون لا أعبد ما تعبدون ولا أنتم عابدون ما

عبدوا وأنا عابد ما عبدتم ولا أنتم عابدون ما عبدتم لكم دينكم

ولي دين ردكم وباطل كردم بحق اين آيت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قل هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد

بحق اين آيت ردكم وباطل كردم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قل اعوذ برب الفلق من شر ما خلق ومن شر غاسق اذا وقب ومن

شر النفاثات في العقد ومن شر حاسد اذا حسد ردكم وباطل

كردم بحق اين آيت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ  
الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ رَدِّ كَرْدَمِ  
وَباطلِ كَرْدَمِ وَهر چه كرد اند قفای سر ایشان باد باخود ایشان  
باز کرد بحق این دعاء معظمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ وَيَا جَابِرَ كُلِّ كَبِيرٍ وَيَا حَاضِرَ كُلِّ غَلَائِقٍ وَيَا  
مُؤْنِسَ كُلِّ فَقِيرٍ وَيَا صَاحِبَ كُلِّ غَرِيبٍ وَيَا شَافِيَ كُلِّ مَرِيضٍ وَيَا  
رَازِقَ كُلِّ غَرِيبٍ مَرْزُوقٍ وَيَا خَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ وَيَا حَافِظَ كُلِّ  
مَحْفُوظٍ وَيَا فَاتِحَ كُلِّ مَفْتُوحٍ وَيَا غَالِبَ كُلِّ مَغْلُوبٍ وَيَا مَالِكَ كُلِّ مَهْلُوكٍ  
وَيَا شَاهِدَ كُلِّ مَشْهُودٍ وَيَا كَاشِفَ كُلِّ كَرْبَةٍ اجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرْجًا  
وَعَرْجًا لَا رَجُوعَ أَهْدَا سِوَاكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥﴾

الهی دارنده این ردنامه را بحرمة نیکان و این آیتها از جمیع  
 دردها و رنجها و محنتها و علقها و بلاها و آفاتها و خستکیها و بستکیها  
 در پناه عصمت خود نگاه داری الهی بحرمة جمیع انبیاء و اولیاء  
 و بحق آنحضرت کاتب بیچاره ابابندگی قبول فرمای و صلی الله

علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین بر همتک یا ارحم الراحمین ❀

و هر کم بود دعائی او قسه دنیا دین ایمان ایله کچکلی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یا اَللهُ البَشْرِ و یا سَرِیعَ الظَّفرِ و یا عَظِیمَ الظَّرِّ و یا و اَسِعَ المَنِّ و یا

مَالِکَ یَوْمِ الدِّینِ بر همتک یا ارحم الراحمین ❀

این دعارا روز چهارشنبه او تغای

تمام

